KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 586/2013

2013 m. birželio 20 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių ir kuriuo nukrypstama nuo Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 nuostatos dėl metinės ataskaitos pateikimo datos

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 2 ir 3 dalis ir 38 straipsnio d punktą,

kadangi:

(1) Komisijos reglamente (EB) Nr. 1235/2008 ([2]) pateikiamos taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių, visų pirma, lygiavertiškumo nustatymo tikslais sudaryti pripažintų trečiųjų šalių ir pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašai;

(2) atsižvelgiant į patirtį, įgytą prižiūrint lygiavertiškumo nustatymo sistemą, būtina, siekiant užtikrinti, kad būtų atnaujinta informacija apie šių kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų kontroliuojamus ūkio subjektus, iš dalies pakeisti pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašo turinį;

(3) atsižvelgiant į patirtį, įgytą prižiūrint lygiavertiškumo nustatymo sistemą, ir į Komisijos komunikato „ES žemės ūkio ir maisto produktų savanoriško sertifikavimo sistemų geriausios patirties gairės“ ([3]) 5.1 dalies 4 punktą, kuriame rekomenduojama, kad sistemos specifikacijos, įskaitant viešą santrauką, būtų laisvai prieinamos, pavyzdžiui, interneto svetainėje, taip pat į tai, kad kai kurios Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priede išvardytos kontrolės įstaigos ir kontrolės institucijos skelbia savo ekologinius standartus savo interneto svetainėse, yra tikslinga reikalauti, kad pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį pripažintos kontrolės įstaigos ir kontrolės institucijos skelbtų gamybos standartus ir kontrolės priemones, kuriuos jos pripažintos galinčiomis taikyti, savo interneto svetainėse, ir nurodyti interneto svetainių, kuriose pateikiama ši informacija, adresus pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąraše;

(4) siekiant paskirstyti su pripažintų trečiųjų šalių ir pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų priežiūra susijusį darbo krūvį, tikslinga nustatyti skirtingus pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų metinės ataskaitos ir pripažintų trečiųjų šalių metinės ataskaitos pateikimo terminus. Todėl taip pat reikėtų vienu mėnesiu paankstinti tinkamai parengtų prašymų įtraukti į pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašą pateikimo datą;

(5) Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priede pateikiamas trečiųjų šalių, kurių ekologiškų žemės ūkio produktų gamybos sistema ir kontrolės priemonės pripažintos lygiavertėmis nustatytosioms Reglamente (EB) Nr. 834/2007, sąrašas. Atsižvelgiant į naują informaciją, Komisijos gautą iš trečiųjų šalių po paskutiniojo minėto priedo pakeitimo, šį sąrašą reikėtų iš dalies pakeisti;

(6) Japonijos ir Jungtinių Valstijų valdžios institucijos paprašė Komisijos įtraukti į sąrašą naujas kontrolės ir sertifikavimo įstaigas ir pateikė jai būtinas garantijas, įrodančias, kad tos įstaigos atitinka Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 8 straipsnio 2 dalyje nustatytas sąlygas;

(7) 2013 m. birželio 30 d. baigiasi Japonijos įtraukimo į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priede pateiktą sąrašą laikotarpis. Atsižvelgiant į tai, kad Japonija ir toliau atitinka Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalyje nustatytas sąlygas, taip pat į vykdant stebėjimą sukauptą patirtį, šios šalies įtraukimo į sąrašą laikotarpį reikėtų pratęsti neribotam laikui;

(8) 2013 m. birželio 30 d. baigiasi Tuniso įtraukimo į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priede pateiktą sąrašą laikotarpis. Atsižvelgiant į vykdant stebėjimą sukauptą patirtį, šios šalies įtraukimo į sąrašą laikotarpį reikėtų pratęsti iki 2014 m. birželio 30 d.;

(9) Šveicarijos pripažinimas pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį šiuo metu galioja neperdirbtiems žemės ūkio produktams, taip pat maistui ir pašarams skirtiems perdirbtiems žemės ūkio produktams. Šveicarijos valdžios institucijos pateikė Komisijai prašymą pripažinti ir ekologiško vyno lygiavertiškumą. Išnagrinėjus kartu su tuo prašymu pateiktą informaciją ir vėliau pateiktus Šveicarijos valdžios institucijų paaiškinimus, buvo padaryta išvada, kad šioje šalyje galiojančios ekologiško vyno gamybos ir kontrolės taisyklės yra lygiavertės taisyklėms, nustatytoms Reglamente (EB) Nr. 834/2007 ir 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo įgyvendinimo taisyklės

([1]) OL L 189, 2007 7 20, p. 1.
([2]) OL L 334, 2008 12 12, p. 25.
([3]) OL C 341, 2010 12 16, p. 5.

dėl ekologinės gamybos, ženklinimo ir kontrolės ([1]). Taigi Šveicarijos pripažinimas maistui skirtų perdirbtų produktų atžvilgiu turėtų galioti ir ekologiškam vynui;

(10) Jungtinių Valstijų pripažinimas pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį galioja neperdirbtiems žemės ūkio produktams, taip pat maistui ir pašarams skirtiems perdirbtiems žemės ūkio produktams arba produktams, importuotiems į Jungtines Valstijas. Reikia paaiškinti, kad į Jungtines Valstijas importuotų ekologiškų produktų lygiavertiškumas gali būti pripažintas, tik jei šie produktai buvo laikantis JAV teisės aktų perdirbti arba supakuoti Jungtinėse Valstijose;

(11) Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priede pateiktas lygiavertiškumo nustatymo tikslais sudarytas kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų, kurios yra kompetentingos vykdyti kontrolę ir išduoti sertifikatus trečiosiose šalyse, sąrašas. Atsižvelgiant į naują informaciją, Komisijos gautą iš tame priede išvardytų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų, šį sąrašą reikėtų iš dalies pakeisti;

(12) Komisija išnagrinėjo iki 2012 m. spalio 31 d. gautus prašymus įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priede pateiktą sąrašą. Kontrolės įstaigas ir kontrolės institucijas, kurių atžvilgiu išnagrinėjus visą gautą informaciją padaryta išvada, kad jos atitinka susijusius reikalavimus, reikėtų įtraukti į tą sąrašą;

(13) todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 1235/2008;

(14) siekiant užtikrinti sklandų perėjimą ir skirti kontrolės įstaigoms ir kontrolės institucijoms pakankamai laiko su jomis susijusioms iš dalies pakeistoms nuostatoms įgyvendinti, reikėtų nustatyti vėlesnę pakeitimų, susijusių su interneto svetainėmis, metinėmis ataskaitomis ir prašymų įtraukti į pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašą teikimo procedūra, taikymo datą;

(15) dėl techninių nesklandumų, susijusių su pradedama naudoti specialia Komisijos elektronine perdavimo sistema, Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priede išvardytų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų metinės ataskaitos pateikimo data (šiuo metu – kiekvienų metų kovo 31 d.) 2013 m. turėtų būti nukelta į balandžio 30 d. Ši nukrypti leidžianti nuostata turėtų būti taikoma atgaline data nuo 2013 m. kovo 31 d.;

(16) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Ekologinės gamybos reguliavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 dalinis pakeitimas

Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008 iš dalies keičiamas taip:

1) 10 straipsnio 2 dalis iš dalies keičiama taip:

a) e punktas pakeičiamas taip:

„e) interneto svetainės, kurioje pateikiamas atnaujintas pagal taikomas kontrolės sistemas suskirstytų ūkio subjektų sąrašas, kuriame nurodomas tų ūkio subjektų sertifikavimo statusas ir susijusios produktų kategorijos, adresas, taip pat informacijos centro, kuriame galima gauti informacijos apie ūkio subjektus ir produktus, kurie buvo išbraukti iš sąrašo arba kurių sertifikatas buvo panaikintas, duomenys;“;

b) įterpiamas šis f punktas:

„f) interneto svetainės, kurioje išsamiai pristatomas kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos trečiojoje šalyje taikomas gamybos standartas ir kontrolės priemonės, adresas.“

2) 11 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Komisija svarsto, ar įtraukti kontrolės įstaigą arba kontrolės instituciją į 10 straipsnyje numatytą sąrašą, iš tos kontrolės įstaigos arba kontrolės institucijos atstovo gavusi prašymą įtraukti į sąrašą, parengtą pagal Komisijos vadovaujantis 17 straipsnio 2 dalimi pateiktą prašymo pavyzdį. Atnaujinant sąrašą svarstomi tik tinkamai parengti prašymai, gauti iki kiekvienų metų rugsėjo 30 d. Komisija, jei reikia, reguliariai atnaujina sąrašą, remdamasi tinkamai parengtais prašymais, gautais iki kiekvienų metų rugsėjo 30 d.“

3) 12 straipsnio 1 dalies b punkte ir 12 straipsnio 2 dalies a punkte žodžiai „kovo 31 d.“ pakeičiami žodžiais „vasario 28 d.“

4) III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.

5) IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

2 straipsnis

2013 m. taikytina nukrypti leidžianti nuostata

Taikant nuo Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 12 straipsnio 1 dalies b punkto ir 12 straipsnio 2 dalies a punkto leidžiančią nukrypti nuostatą, 2013 m. to reglamento IV priede išvardytos kontrolės įstaigos ir kontrolės institucijos metines ataskaitas Komisijai išsiunčia iki 2013 m. balandžio 30 d.

3 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Tačiau 2 straipsnis taikomas nuo 2013 m. kovo 31 d.

([1]) OL L 250, 2008 9 18, p. 1.

1 straipsnio 1 dalies a punktas, 2 dalis ir 3 dalis taikomi nuo 2014 m. sausio 1 d., o 1 straipsnio 1 dalies b punktas taikomas nuo 2015 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. birželio 20 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Su Indija susijusio teksto 5 punkte ištrinama eilutė, kurioje nurodytas kodas IN-ORG-011.

2) Su Japonija susijęs tekstas iš dalies keičiamas taip:

a) 5 punktas papildomas šiomis eilutėmis:

„JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koaa/jisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd.	http://www.life-silver.com/jas/“

b) 7 punktas pakeičiamas taip:

„7. Įtraukimo laikotarpis: nenurodytas.“

3) Su Šveicarija susijusio teksto 2 išnaša, kuria tikslinama produkto kategorija „Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai“, pakeičiama taip:

„([2]) Neįtrauktos mielės.“

4) Su Tunisu susijusio teksto 7 punktas pakeičiamas taip:

„7. Įtraukimo laikotarpis: iki 2014 m. birželio 30 d.“

5) Su Jungtinėmis Valstijomis susijęs tekstas iš dalies keičiamas taip:

a) 2 punktas pakeičiamas taip:

„2. **KILMĖ**: A, B ir F kategorijų produktai ir ekologiškai užaugintos D ir E kategorijų produktų sudedamosios dalys, kurie:

— buvo užauginti Jungtinėse Valstijoje arba

— buvo laikantis JAV teisės aktų importuoti į Jungtines Valstijas ir čia perdirbti arba supakuoti.“

b) 5 punktas papildomas šia eilute:

„US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 IV priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Su „Albinspekt“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**Albinspekt**“

1. Adresas: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albania.

2. Interneto adresas: http://www.albinspekt.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-139	x	x	—	x	—	—
Kosovas ([1])	XK-BIO-139	x	x	—	x	—	—

([1]) Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.“

2) Su „ARGENCERT SA“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**ARGENCERT SA**“

1. Adresas: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso „B“, C1072AAT Buenos Aires, Argentina.

2. Interneto adresas: www.argencert.com.ar.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Čilė	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Urugvajus	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.“

3) Su „AsureQuality Limited“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**AsureQuality Limited**“

1. Adresas: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, New Zealand.

2. Interneto adresas: http://www.organiccertification.co.nz.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Naujoji Zelandija	NZ-BIO-156	—	—	x	x	—	—
Kuko salos	CK-BIO-156	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2016 m. birželio 30 d.“

4) Su „Australian Certified Organic“ susijusio teksto 1 ir 2 punktai pakeičiami taip:

„1. 18 Eton Street – PO Box 810 – Nundah 4012, Queensland, Australia.

2. Interneto adresas: http://www.aco.net.au/“.

5) Su „Austria Bio Garantie GmbH“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**Austria Bio Garantie GmbH**“

1. Adresas: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Austria.

2. Interneto adresas: http://www.abg.at.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Armėnija	AM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Afganistanas	AF-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Azerbaidžanas	AZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Baltarusija	BY-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bosnija ir Hercegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	x
Kroatija	HR-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Kuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Gruzija	GE-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Iranas	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irakas	IQ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Jordanija	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kosovas ([1])	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kirgizija	KG-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Libanas	LB-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Juodkalnija	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Rusija	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Serbija	RS-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Tadžikistanas	TJ-BIO-131	x	—	—	—	—	—

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Turkija	TR-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Turkmėnistanas	TM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ukraina	UA-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Uzbekistanas	UZ-BIO-131	x	x	—	—	—	x

([1]) Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.“

6) Su „BIOAGRIcert S.r.l.“ susijusio teksto 2 punktas pakeičiamas taip:

„2. Interneto adresas: http://www.biogro.co.nz“.

7) Su „Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**“

1. Adresas: Calle 16 de septiembre N^{o} 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexico, C.P. 68026.

2. Interneto adresas: http://www.certimexsc.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Dominikos Respublika	DO-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Gvatemala	GT-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—
Salvadoras	SV-BIO-104	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.“

8) Su „Ecocert SA“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**Ecocert SA**“

1. Adresas: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, France.

2. Interneto adresas: http://www.ecocert.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Alžyras	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andora	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbaidžanas	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Beninas	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosnija ir Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-154	x	—	—	x	x	x

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Fasas	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundis	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerūnas	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čadas	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kinija	CN-BO-154	x	—	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komorai	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dramblio Kaulo Krantas	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kroatija	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikos Respublika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidžis	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvinėja	GN-BIO-154	x	-	—	x	—	—
Gajana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haitis	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iranas	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japonija	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenija	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuveitas	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgizija	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laosas	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskaras	MG-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Malavis	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Malis	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauricijus	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monakas	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Marokas	MA-BIO-154	x	—	x	x	—	x
Mozambikas	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namibija	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepalas	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nigerija	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistanas	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paragvajus	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filipinai	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
San Tomė ir Prinsipė	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudo Arabija	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegalas	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somalis	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Sudanas	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svazilandas	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Togas	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisas	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turkija	TR-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Jungtiniai Arabų Emyratai	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Uzbekistanas	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnamas	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabvė	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.“

9) Su „IMO Control Latinoamérica Ltda.“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**IMO Control Latinoamérica Ltda.**“

1. Adresas: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivia.

2. Interneto adresas: http://www.imo.ch.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Bolivija	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Dominikos Respublika	DO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Haitis	HT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Salvadoras	SV-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Venesuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.“

10) Su „Lacon GmbH“ susijęs tekstas pakeičiamas taip:

„„**LACON GmbH**“

1. Adresas: Brünnlesweg 19, 77654 Offenburg, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.lacon-institut.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžanas	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Bangladešas	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Fasas	BF-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Kroatija	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaskaras	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Malis	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Marokas	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepalas	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Serbija	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togas	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Turkija	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Jungtiniai Arabų Emyratai	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.“

11) Po teksto, susijusio su „Organic Certifiers“, įrašomas šis tekstas:

„**„Organic Control System“**

1. Adresas: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Srbija.

2. Interneto adresas: www.organica.rs.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Serbija	RS-BIO-162	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2016 m. birželio 30 d.“